

Bil. S 66

**PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
(Perintah di bawah bab 83(3))**

PERINTAH PENGANGKATAN KANAK-KANAK, 2001

SUSUNAN BAB-BAB

Bab

BAHAGIAN I

PERMULAAN

1. Gelaran, permulaan kuatkuasa dan gelaran panjang.
2. Tidak dikenakan.
3. Tafsiran.

BAHAGIAN II

PERINTAH PENGANGKATAN

4. Kuasa untuk membuat perintah pengangkatan.
5. Sekatan ke atas perintah pengangkatan.
6. Perkara-perkara yang berkenaan dengannya mahkamah hendaklah berpuas hati.
7. Syarat-syarat perintah pengangkatan.
8. Kesan perintah pengangkatan.
9. Perintah sementara.
10. Perintah berikutnya.
11. Kehadiran di hadapan mahkamah.
12. Kesan kegagalan mematuhi syarat-syarat perintah pengangkatan.

BAHAGIAN III

RAMPAIAN

13. Bidang kuasa dan prosedur.
 14. Penjaga *ad litem*.
 15. Sekatan ke atas bayaran.
 16. Pendaftaran anak angkat.
 17. Pengangkatan *de facto*.
 18. Kuasa untuk membuat aturan-aturan.
 19. Peralihan dan pengecualian.
 20. Pemansuhan.
-

PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
(Perintah di bawah bab 83(3))

PERINTAH PENGANGKATAN KANAK-KANAK, 2001

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh cerai (3) bab 83 dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam, maka Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan dengan ini membuat Perintah yang berikut —

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Gelaran, permulaan kuatkuasa dan gelaran panjang.

1. (1) Perintah ini boleh digelar sebagai Perintah Pengangkatan Kanak-Kanak, 2001 dan hendaklah mula berjalan kuatkuasanya pada tarikh yang sama dengan Perintah Pengangkatan Kanak-Kanak dalam Islam, 2001.

(2) Gelaran panjang Perintah ini adalah "Suatu Perintah untuk membuat peruntukan bagi pengangkatan kanak-kanak di Negara Brunei Darussalam dan bagi memperuntukkan perkara-perkara yang bersampingan dengannya".

Tidak dikenakan.

2. Perintah ini tidaklah dikenakan kepada mana-mana orang yang menganut agama Islam sama ada bagi membenarkan orang itu mengangkat mana-mana kanak-kanak atau bagi membenarkan mana-mana orang mengangkat seorang kanak-kanak yang menurut hukum Syara' adalah seorang yang beragama Islam.

Tafsiran.

3. Dalam Perintah ini, melainkan jika maksudnya berkehendakkan makna yang lain —

"anak angkat" bermakna seorang kanak-kanak yang telah dibenarkan oleh mahkamah untuk diangkat atau diangkat semula menjadi anak angkat;

"bapa", berkenaan dengan anak luar nikah, bermakna bapa kandung;

"kanak-kanak" bermakna seseorang yang belum berkahwin yang belum mencapai umur 18 tahun;

"mahkamah" bermakna Mahkamah Tinggi atau mana-mana hakim Mahkamah Tinggi;

"orang yang mengangkat" bermakna seseorang yang dibenarkan oleh suatu perintah pengangkatan untuk mengangkat seorang kanak-kanak menjadi anak angkatnya;

"perintah pengangkatan" bermakna suatu perintah yang dibuat di bawah bab 4 yang membenarkan seseorang untuk mengangkat seorang kanak-kanak menjadi anak angkatnya;

"suami atau isteri", berkenaan dengan seseorang perempuan, bermakna suaminya dan, berkenaan dengan seseorang lelaki, bermakna isterinya.

BAHAGIAN II

PERINTAH PENGANGKATAN

Kuasa untuk membuat perintah pengangkatan.

4. (1) Atas suatu permohonan yang dibuat oleh mana-mana orang yang berhajat supaya dibenarkan untuk mengangkat seorang kanak-kanak, mahkamah boleh, tertakluk kepada Perintah ini, membuat suatu perintah pengangkatan yang membenarkan pemohon untuk mengangkat kanak-kanak itu.

(2) Jika suatu permohonan bagi suatu perintah pengangkatan dibuat bersama oleh pasangan suami isteri, mahkamah boleh membuat perintah yang membenarkan pasangan suami isteri itu untuk mengangkat seorang kanak-kanak secara bersama.

(3) Suatu perintah pengangkatan boleh dibuat yang membenarkan pengangkatan seorang kanak-kanak oleh ibu atau bapa kanak-kanak itu, sama ada sendirian atau bersama dengan suami atau isterinya.

(4) Suatu permohonan bagi suatu perintah pengangkatan boleh dibuat dalam borang sebagaimana yang mungkin dibenarkan oleh Ketua Hakim.

(5) Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam bab ini, perintah pengangkatan tidaklah boleh dibuat dengan membenarkan lebih daripada seorang untuk mengangkat seorang kanak-kanak.

Sekatan ke atas perintah pengangkatan.

5. (1) Suatu perintah pengangkatan tidaklah boleh dibuat jika —

(a) pemohon berumur 25 tahun ke bawah; atau

(b) pemohon adalah kurang dari 21 tahun lebih tua daripada kanak-kanak yang berkaitan dengannya permohonan itu dibuat.

(2) Dengan tidak menghiraukan cerai (1), adalah sah bagi mahkamah untuk membuat suatu perintah pengangkatan —

(a) jika pemohon berumur 25 tahun ke bawah dan kurang daripada 21 tahun lebih tua daripada kanak-kanak itu jika —

- (i) pemohon dan kanak-kanak itu mempunyai pertalian darah yang mengharamkan mereka berkahwin; atau
- (ii) terdapat hal keadaan khas lain yang membenarkan perintah itu dibuat;

(b) dalam hal suatu permohonan yang dibuat bersesama oleh pasangan suami isteri jika salah seorang daripada pasangan suami isteri itu dan kanak-kanak itu mempunyai pertalian darah yang mengharamkan mereka berkahwin, walaupun suami atau isterinya berumur 25 tahun ke bawah dan kurang daripada 21 tahun lebih tua daripada kanak-kanak itu; dan

(c) dalam hal suatu permohonan yang dibuat bersesama oleh pasangan suami isteri jika suami atau isteri itu tidak mempunyai pertalian darah yang mengharamkan mereka berkahwin dengan kanak-kanak itu, walaupun salah seorang daripada suami atau isteri itu atau kedua-dua suami atau isteri itu kurang daripada 21 tahun lebih tua daripada kanak-kanak itu.

(3) Suatu perintah pengangkatan tidaklah boleh dibuat jika satu-satunya pemohon adalah seorang lelaki dan kanak-kanak yang berkaitan dengannya permohonan itu dibuat adalah seorang perempuan, melainkan jika mahkamah berpuas hati bahawa terdapat hal keadaan khas yang membenarkan perintah itu dibuat.

(4) Suatu perintah pengangkatan tidaklah boleh dibuat kecuali dengan keizinan tiap-tiap orang yang menjadi ibu atau bapa atau penjaga kanak-kanak yang berkaitan dengannya permohonan itu dibuat atau yang sebenarnya memelihara kanak-kanak itu atau yang bertanggungjawab menyara kanak-kanak itu.

(5) Mahkamah boleh mengenyahkan sebarang keizinan yang dikehendaki oleh cerai (4) jika mahkamah berpuas hati —

(a) bahawa orang yang keizinannya akan diketepikan —

- (i) telah meninggalkan, mengabaikan atau terus menerus menganiaya kanak-kanak itu atau tidak dapat dijumpai, dan bahawa notis yang munasabah mengenai permohonan bagi perintah itu telah diberikan;
- (ii) terus menerus mengabaikan atau enggan memberi nafkah kepada kanak-kanak itu; atau

(iii) tidak layak oleh kerana sebarang ketiadaupayaan fizikal atau mental untuk menjaga dan mengawal kanak-kanak itu, bahawa ketidaklayakannya itu mungkin berterusan dalam tempoh yang tidak tetap dan bahawa notis yang munasabah mengenai permohonan bagi perintah itu telah diberikan; atau

(b) dalam sebarang hal keadaan khas yang lain, keizinan itu patut diketepikan, walaupun orang itu mungkin telah membuat penyusunan awal yang bersesuaian bagi kanak-kanak itu.

(6) Suatu perintah pengangkatan tidaklah boleh dibuat atas permohonan salah seorang daripada pasangan suami isteri tanpa keizinan isteri atau suaminya.

(7) Mahkamah boleh mengeneipkan sebarang keizinan yang dikehendaki oleh cerai (6) jika mahkamah berpuas hati bahawa orang yang keizinannya akan diketepikan tidak dapat dijumpai atau tidak berupaya untuk memberi keizinannya atau bahawa suami atau isteri itu telah berpisah dan tinggal berasingan dan bahawa perpisahan itu mungkin buat selama-lamanya.

(8) Suatu perintah pengangkatan tidaklah boleh dibuat jika kedua ibu bapa kanak-kanak itu tidak diketahui.

(9) Dengan tidak menghiraukan peruntukan-peruntukan sebarang undang-undang bertulis lain yang berlawanan, seseorang kanak-kanak yang kedua ibu bapanya tidak diketahui hendaklah, sehingga dibuktikan sebaliknya, dianggap sebagai seorang yang beragama Islam bagi maksud-maksud Perintah ini.

Perkara-perkara yang berkenaan dengannya mahkamah hendaklah berpuas hati.

6. Mahkamah, sebelum membuat suatu perintah pengangkatan, hendaklah berpuas hati bahawa —

(a) tiap-tiap orang yang keizinannya adalah diperlukan di bawah Perintah ini dan yang keizinannya tidak diketepikan telah bersetuju dengan dan memahami jenis dan kesan perintah pengangkatan itu, dan khususnya, dalam hal mana-mana ibu atau bapa, memahami bahawa kesan perintah pengangkatan itu akan melucutkan hak keibubapaannya berkaitan dengan kanak-kanak itu;

(b) perintah itu jika dibuat adalah untuk kebajikan kanak-kanak itu, pertimbangan yang sewajarnya bagi maksud ini diberikan mengikut kemahuan kanak-kanak itu dengan memberi perhatian kepada umur dan pemahamannya; dan

(c) pemohon belum menerima atau bersetuju untuk menerima, dan bahawa tiada sesiapa pun telah membuat atau memberi, atau bersetuju untuk membuat atau memberi, kepada pemohon sebarang bayaran atau ganjaran

lain sebagai balasan pengangkatan tersebut, kecuali sebagaimana yang mungkin diizinkan oleh mahkamah.

Syarat-syarat perintah pengangkatan.

7. Mahkamah dalam sebarang perintah pengangkatan boleh mengenakan syarat-syarat sebagaimana yang mungkin difikirkan patut oleh mahkamah, dan khususnya boleh menghendaki dengan bon ataupun selainnya supaya orang yang mengangkat mengadakan peruntukan, jika ada, bagi anak angkat itu, sebagaimana yang mungkin dianggap adil dan mustahak oleh mahkamah.

Kesan perintah pengangkatan.

8. (1) Setelah suatu perintah pengangkatan dibuat, semua hak, kewajiban, obligasi dan tanggungan ibu bapa atau penjaga anak angkat itu, berkenaan dengan penjagaan, nafkah dan pendidikan masa depannya, termasuk semua hak untuk melantik seorang penjaga atau untuk mengizinkan atau memberi notis tidak menyetujui perkahwinan hendaklah dihapuskan, dan semua hak, kewajiban, obligasi dan tanggungan tersebut hendaklah terletak hak pada dan boleh dijalankan oleh dan boleh dikuatkuasakan terhadap orang yang mengangkat seolah-olah anak angkat itu adalah anak orang yang mengangkat yang dilahirkan semasa perkahwinannya yang sah, dan berkaitan dengan perkara-perkara yang sama dan berkaitan dengan tanggungan seseorang kanak-kanak untuk menyara ibu bapanya anak angkat itu hendaklah mempunyai kedudukan eksklusif terhadap orang yang mengangkat seperti anak orang yang mengangkat yang dilahirkan semasa perkahwinannya yang sah.

(2) Jika pasangan suami isteri adalah orang-orang yang mengangkat, pasangan suami isteri itu hendaklah, berkaitan dengan perkara-perkara yang disebutkan dalam cerai (1) dan bagi maksud bidang kuasa mana-mana mahkamah untuk membuat perintah tentang penjagaan dan nafkah dan hak untuk melihat anak-anak, mempunyai kedudukan antara satu sama lain dan terhadap anak angkat itu sama pertaliannya dengan mereka yang sepatutnya mempunyai kedudukan jika mereka adalah bapa dan ibu yang sah kepada anak angkat itu, dan anak angkat itu hendaklah mempunyai kedudukan terhadap mereka masing-masing sama pertaliannya dengan seorang anak yang sepatutnya mempunyai kedudukan terhadap bapa dan ibu yang sah masing-masing.

(3) Jika, pada bila-bila masa setelah suatu perintah pengangkatan dibuat, orang yang mengangkat atau anak angkat atau mana-mana orang lain mati tanpa meninggalkan wasiat berkaitan dengan sebarang harta, harta itu hendaklah diturunkan dalam semua hal seolah-olah anak angkat itu adalah anak orang yang mengangkat yang dilahirkan semasa perkahwinannya yang sah dan bukannya anak mana-mana orang lain.

(4) Dalam mana-mana pelupusan sebarang harta yang dibuat selepas tarikh suatu perintah pengangkatan —

(a) sebarang sebutan (sama ada nyata atau tersirat) kepada anak atau anak-anak orang yang mengangkat hendaklah, melainkan jika terdapat maksud sebaliknya, ditafsirkan sebagai, atau sebagai termasuk, suatu sebutan kepada anak angkat itu;

(b) sebarang sebutan (sama ada nyata atau tersirat) kepada anak atau anak-anak ibu bapa kandung anak angkat itu atau salah seorang daripada mereka hendaklah, melainkan jika terdapat maksud sebaliknya, ditafsirkan sebagai bukan, atau sebagai tidak termasuk, suatu sebutan kepada anak angkat itu; dan

(c) sebarang sebutan (sama ada nyata atau tersirat) kepada seseorang yang ada pertalian dengan anak angkat itu mengikut apa-apa taraf hendaklah, melainkan jika terdapat maksud sebaliknya, ditafsirkan sebagai suatu sebutan kepada orang yang mungkin ada pertalian dengannya mengikut taraf tersebut jika dia adalah anak orang yang mengangkat yang dilahirkan semasa perkahwinannya yang sah dan bukannya anak mana-mana orang lain.

(5) Jika seseorang anak angkat atau suami atau isteri atau zuriat seseorang anak angkat menerima apa-apa kepentingan ke atas sebarang harta di bawah suatu pelupusan oleh orang yang mengangkat atau di bawah sebarang kematian tidak berwasiat, atau jika orang yang mengangkat menerima apa-apa kepentingan ke atas sebarang harta di bawah suatu pelupusan oleh seseorang anak angkat atau suami atau isteri atau zuriat seseorang anak angkat, atau di bawah kematian tidak berwasiat seseorang anak angkat atau suami atau isteri atau zuriat seseorang anak angkat, sebarang cukai harta pusaka atau cukai lain yang boleh dilevi berkaitan dengannya hendaklah kena dibayar mengikut kadar yang sama seolah-olah anak angkat itu adalah anak orang yang mengangkat yang dilahirkan semasa perkahwinannya yang sah.

(6) Bagi maksud-maksud sebarang undang-undang bertulis yang berkuatkuasa pada masa itu di Negara Brunei Darussalam berhubung dengan pemberian pampasan kepada keluarga kerana kerugian yang disebabkan oleh kematian seseorang akibat dari perbuatan salah yang boleh diambil tindakan, seseorang hendaklah dianggap sebagai ibu atau bapa atau anak orang yang telah mati itu walaupun dia hanya mempunyai pertalian dengannya oleh sebab pengangkatan; dan dengan itu, dalam menyimpulkan sebarang pertalian di bawah peruntukan-peruntukan sebarang undang-undang bertulis tersebut yang termasuk dalam makna ungkapan "ibu atau bapa" dan "anak", seseorang anak angkat hendaklah disifatkan sebagai anak orang yang mengangkat yang dilahirkan semasa perkahwinannya yang sah dan bukannya anak mana-mana orang lain.

(7) Dengan tidak menghiraukan sebarang apa pun dalam bab ini, pemegang-pemegang amanah atau wakil-wakil diri boleh memindah hak atau membahagikan sebarang harta kepada atau di kalangan orang-orang yang berhak terhadap harta itu tanpa memastikan bahawa tiada perintah pengangkatan telah dibuat yang menurutnya mana-mana orang adalah atau mungkin berhak

mendapat sebarang kepentingan ke atasnya, dan tidaklah bertanggung terhadap mana-mana orang itu yang tuntutananya tidak mereka ketahui pada masa pemindahan hak atau pembahagian itu; tetapi tiada sebarang apa pun dalam cerai ini boleh menjejaskan hak mana-mana orang itu untuk mengesan harta itu, atau sebarang harta yang merupainya, ke dalam tangan mana-mana orang, selain daripada seorang pembeli, yang mungkin telah menerimanya.

(8) Jika suatu perintah pengangkatan dibuat berkaitan dengan seseorang kanak-kanak yang pernah diangkat dahulunya, pengangkatan yang dahulu itu tidaklah diambil kira bagi maksud-maksud bab ini berkenaan dengan penurunan sebarang harta atas kematian seseorang yang mati tanpa meninggalkan wasiat selepas tarikh perintah pengangkatan yang kemudiannya dan berkenaan dengan sebarang pelupusan yang dibuat selepas tarikh itu.

(9) Bagi maksud-maksud sebarang undang-undang berhubung dengan perkahwinan, orang yang mengangkat dan anak yang telah dibenarkan untuk diangkat olehnya di bawah suatu perintah pengangkatan dan semua anak dan anak angkat orang yang mengangkat itu hendaklah dianggap sebagai mempunyai pertalian darah yang mengharamkan mereka berkahwin; dan cerai ini hendaklah terus berkuatkuasa walaupun seseorang selain daripada orang yang mengangkat itu dibenarkan oleh suatu perintah yang kemudiannya untuk mengangkat anak yang sama.

(10) Bagi maksud-maksud bab ini, "pelupusan" bermakna suatu pemindahan sebarang kepentingan ke atas sebarang harta dengan apa-apa suratcara sama ada *inter vivos* atau dengan wasiat.

Perintah sementara.

9. (1) Atas sebarang permohonan bagi suatu perintah pengangkatan, mahkamah boleh menangguhkan keputusan permohonan itu dan boleh membuat suatu perintah sementara (yang bukan suatu perintah pengangkatan bagi maksud-maksud Perintah ini) dengan memberikan penjagaan kanak-kanak itu kepada pemohon bagi suatu tempoh yang tidak melebihi dari 2 tahun sebagai tempoh percubaan atas syarat-syarat berhubung dengan peruntukan bagi nafkah, pendidikan dan pengawasan kebajikan kanak-kanak itu dan selainnya sebagaimana yang mungkin difikirkan patut oleh mahkamah.

(2) Semua keizinan yang dikehendaki berkaitan dengan suatu perintah pengangkatan adalah diperlukan berkaitan dengan suatu perintah sementara, tetapi tertakluk kepada kuasa yang sama di pihak mahkamah untuk mengempikan sebarang keizinan tersebut.

Perintah berikutnya.

10. Suatu perintah pengangkatan atau suatu perintah sementara boleh dibuat berkaitan dengan seseorang kanak-kanak yang telahpun tertakluk kepada suatu

perintah pengangkatan dan, atas sebarang permohonan bagi perintah pengangkatan lanjut itu, orang atau orang-orang yang mengangkat di bawah perintah pengangkatan itu yang terakhir dibuat dahulunya hendaklah, jika masih hidup, dianggap sebagai ibu atau bapa atau ibu bapa kanak-kanak itu bagi semua maksud Perintah ini.

Kehadiran di hadapan mahkamah.

11. (1) Suatu perintah pengangkatan atau suatu perintah sementara tidaklah boleh dibuat melainkan jika semua pihak (termasuk kanak-kanak yang akan diambil menjadi anak angkat) hadir di hadapan mahkamah.

(2) Mahkamah boleh mengecualikan kehadiran mana-mana pihak (termasuk kanak-kanak itu) jika mahkamah berpuas hati bahawa terdapat hal keadaan khas yang menyebabkannya tidak perlu atau tidak mustahak bagi pihak itu untuk hadir di hadapan mahkamah.

(3) Mahkamah hendaklah mempunyai kuasa atas budi bicaranya untuk mengarahkan supaya mana-mana pihak (termasuk kanak-kanak itu) hadir secara berasingan dan terpisah daripada pihak yang satu lagi.

Kesan kegagalan mematuhi syarat-syarat perintah pengangkatan.

12. Apabila suatu perintah pengangkatan dibuat oleh mahkamah berkaitan dengan seseorang kanak-kanak dan selepas itu orang yang mengangkat terus menerus menganiaya kanak-kanak itu atau gagal mematuhi sebarang syarat yang dikenakan dalam perintah pengangkatan itu yang boleh menjejaskan kebajikan kanak-kanak itu, mahkamah boleh, dengan mengambil kira kebajikan kanak-kanak itu, memerintahkan supaya kanak-kanak itu diambil daripadanya dan diserahkan kepada mana-mana orang lain atau mana-mana institusi.

BAHAGIAN III

RAMPAIAN

Bidang kuasa dan prosedur.

13. (1) Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa untuk membuat suatu perintah pengangkatan di bawah Perintah ini adalah Mahkamah Tinggi.

(2) Semua permohonan yang dibuat di bawah Perintah ini hendaklah didengar dan diputuskan kecuali di mahkamah terbuka.

Penjaga *ad litem*.

14. Bagi maksud sebarang permohonan di bawah Perintah ini, mahkamah boleh melantik seseorang atau badan untuk bertindak sebagai penjaga *ad litem* bagi kanak-kanak itu setelah permohonan itu didengar. Penjaga *ad litem* hendaklah menyasiat hal keadaan kanak-kanak itu dan pemohon dan semua perkara lain yang berkaitan dengan pengangkatan yang dicadangkan bagi melindungi kepentingan kanak-kanak itu dengan memberikan maklumat yang diperlukan kepada mahkamah.

Sekatan ke atas bayaran.

15. Adalah tidak sah bagi mana-mana orang yang mengangkat atau mana-mana ibu atau bapa atau penjaga, kecuali dengan izin mahkamah, untuk menerima sebarang bayaran atau ganjaran lain sebagai balasan pengangkatan mana-mana kanak-kanak di bawah Perintah ini atau bagi mana-mana orang untuk membuat atau memberi, atau bersetuju untuk membuat atau memberi, kepada mana-mana orang yang mengangkat atau kepada mana-mana ibu atau bapa atau penjaga sebarang bayaran atau ganjaran tersebut.

Pendaftaran anak angkat.

16. Jika suatu perintah pengangkatan telah dibuat, ia hendaklah didaftarkan menurut Akta Pendaftaran Anak-Anak Angkat (Penggali 123).

Pengangkatan *de facto*.

17. Jika, pada permulaan kuatkuasa Perintah ini, mana-mana kanak-kanak berada di dalam jagaan dan dibesarkan, dipelihara, dan diberikan pelajaran oleh mana-mana orang atau oleh pasangan suami isteri secara bersesama sebagai anaknya atau anak mereka sendiri di bawah sebarang pengangkatan *de facto*, dan telah selama suatu tempoh yang tidak kurang dari 2 tahun sebelum permulaan kuatkuasa Perintah ini berada di dalam jagaan tersebut, dan telah dibesarkan, dipelihara dan diberikan pelajaran, mahkamah boleh, atas permohonan orang atau pasangan suami isteri itu dan walaupun pemohon itu seorang lelaki dan kanak-kanak tersebut seorang perempuan, membuat suatu perintah pengangkatan yang membenarkannya atau mereka untuk mengangkat kanak-kanak itu tanpa perlu mendapatkan keizinan daripada mana-mana ibu atau bapa atau penjaga kanak-kanak itu, setelah berpuas hati bahawa dalam semua hal keadaan kes itu adalah adil dan saksama dan bagi kebajikan kanak-kanak itu bahawa keizinan tersebut tidak patut dikehendaki dan bahawa suatu perintah pengangkatan patut dibuat.

Kuasa untuk membuat aturan-aturan.

18. (1) Ketua Hakim boleh, dengan titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan, membuat aturan-aturan —

(a) yang menetapkan semua perkara yang dikehendaki atau sesuai untuk ditetapkan oleh Perintah ini, termasuk penetapan bayaran; dan

(b) pada amnya untuk menguatkuasakan matlamat-matlamat dan maksud-maksud Perintah ini dan bagi perlaksanaannya yang sewajarnya.

(2) Aturan-aturan tersebut boleh membuat peruntukan yang berlainan berhubung dengan jenis-jenis kes yang berlainan yang dikenakan aturan-aturan tersebut, dan boleh termasuk peruntukan-peruntukan bersampingan, berbangkit dan tambahan sebagaimana yang dianggap perlu atau mustahak oleh Ketua Hakim.

Peralihan dan pengecualian.

19. (1) Sebarang prosiding berhubung dengan pengangkatan seseorang kanak-kanak yang telah dimulakan tetapi belum selesai sebelum permulaan kuatkuasa Perintah ini hendaklah diteruskan dan diselesaikan seolah-olah Perintah ini belum dibuat.

(2) Tiada sebarang apa pun dalam Perintah ini boleh menjejaskan kesahan sebarang perintah pengangkatan yang dibuat sebelum permulaan kuatkuasa Perintah ini di bawah sebarang undang-undang bertulis.

Pemansuhan.

20. Semua statut England yang dikenakan secara am berhubung dengan pengangkatan kanak-kanak, setakat mana statut-statut tersebut berkuatkuasa di Negara Brunei Darussalam menurut bab 2 dari Akta Pengenaan Undang-Undang (Penggali 2), hendaklah terhenti dari dikenakan di Negara Brunei Darussalam, tetapi tanpa menjejaskan apa-apa jua yang dilakukan di bawahnya sebelum permulaan kuatkuasa Perintah ini.

Diperbuat pada hari ini 18 haribulan Zulkaedah, Tahun Hijrah 1421 bersamaan dengan 12 haribulan Februari, 2001 di Istana Nurul Iman Beta, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA
PADUKA SERI BAGINDA SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM